

Gendron, Paul Emile Gingras, J. A. Lalonde, Roger Martel, G. H. Mercier, Z. J. Paradis, Gérard Parizeau, René-Brunay Perrault, Jean Raymond, Louis St-Arnaud, Lucien Viau et Armand Voizard.

**CHAMBRE DE COMMERCE DES JEUNES DU DISTRICT DE MONTREAL**

14 est, rue St-Jacques

*Conseil d'administration. — Exécutif.* — Président, Fernand Drapeau; 1er vice-président, Marcel Gareau; 2ième vice-président, Jean-Marie Bériault; secrétaire, Fernand Desjardins; trésorier, Paul R. Renaud; ex-officio, R. Marcel Lafaille; conseiller juridique, Gaston Pouliot.

*Conseillers.*—Roland R. Pouliot, Louis M. Poltras, Pierre Langeller, André J. LeDuc, Hervé Dalcourt, J. Marcel Laforest, Jean Paul Ste-Marie, Raymond Lalonde, J. François Lamontagne, René Delisle, Jacques Labelle, Maurice Côté, Fernand E. Leblanc, André Fabien, Roger Poupard, Marcel Gaudry, André Lajeunesse.

*Chef du secrétariat.*—Robert Rouleau.

**CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE AU CANADA**

Bureaux: 429 est, avenue Viger

Georges P. Vinant, président; H. Doliste et M. Nougier, vice-présidents; A. Sutto, secrétaire; A. Hadamar, secrétaire-adjoint; P. Ducros, trésorier; P. d'Allemagne, E. Issaly, H. Lefèvre, V. J. J. Panneels, M. Quédrue, E. Rivière et M. de Roussy de Sales, conseillers.

**ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS CANADIENS (INC.)**

Bureau principal: —1404 Edifice Montreal Trust, 67 rue Yonge, Toronto 1, Ont.  
Bureaux des divisions: — 1404 Edifice Montreal Trust, 67 rue Yonge, Toronto, Ont.; 1420 Edifice University Tower, Montréal 2, P.Q.; 408 Edifice Power, avenue Portage, Winnipeg, Man.; Edifice Marine, Vancouver, C.B.; Casier postal "T", Amherst, N.E.

Bureaux des sections:—Edifice Imperial, Hamilton, Ont.; 566 rue St-Vallier, Québec, P.Q.; Edifice Banque Canadienne du Commerce, Edmonton, Alta.; Edifice Pemberton, Victoria, C.B.; Edifice Victoria, Ottawa, Ont.

Président, N. A. Nesler, Sackville, New Brunswick; vice-président, M. A. East, Saskatoon, Sask; trésorier, J. C. Macfarlane, C.R., New Toronto, Ont.; gérant général, J. T. Stirret, Toronto 1, Ont.

Président, Division de Québec: T. R. McLagan, Montréal; gérant, Division de Québec: J. C. Whitelaw, C.R., président. Section de Montréal: J. Hastie Holden, Montréal.

**SERVICE DE L'INSPECTION DES POIDS ET MESURES**

759 Victoria Square

C. E. LeBlanc, inspecteur du district; W. R. Boyd, P. Marcotte, A. Bouchard, O. Cloutier, A. Chénier, P. E. Boyer, R. Caron, J. B. David, P. E. Dionne, J. A. Bernier et Guy Langlois, inspecteurs.

## TABLES DES MATIERES DE L'ANNUAIRE GENERAL DE LOVELL

Annuaire d'Affaires Classifiées Montréalais .....	2589	Cour de l'Echiquier du Canada .....	56	Ministère des Mines et des Ressources	60
Appartements .....	2597	Cour de Magistrat .....	56	Division de l'Immigration .....	42
Asile Ste-Daric .....	62	Cour des Commissaires des Incendies .....	56	Ministère des Pêcheries .....	42
Assemblée Législative de Québec .....	50	Cour du Banc du Roi .....	56	Ministère de la Santé Nationale .....	60
Association des Manufacturiers Canadiens .....	64	Cour du Recorder .....	56	Ministère des Postes .....	44
Auditeur Général, Bureau de l' .....	42	Cour Supérieure .....	56	Ministère des Travaux Publics .....	42
Barreau de Montréal .....	56	Cour Suprême du Canada .....	56	Ministère du Commerce .....	38
Bell Telephone Co. of Canada .....	62	Cours de Justice .....	56	Ministère du Revenu National .....	38
Bourse de Montréal .....	62	Cours des Sessions de la Paix .....	56	Ministère des Transports, Canaux du Québec .....	60
Bureau de Poste de Montréal .....	60	Département des Archives Publiques .....	42	Ministère du Travail .....	42
Bureaux de Télégraphe .....	60	Département des Assurances .....	38	Ministères .....	36
Cabinet .....	36	Douanes, Bureau des .....	58	Monnaie Royale Canadienne .....	42
Canada .....	36	Douanes et de l'Accise, Division des .....	38	Mont St-Antoine .....	62
Canadian Institute of Mining and Metallurgy .....	62	Edifices pour Bureaux .....	2738	Montreal Board of Trade .....	62
Canadian National Telegraphs .....	62	Empire Britannique .....	36	Montréal et ses Institutions .....	62
Central Vermont Railway, Inc. ....	60	Euregistrement, Bureau d' .....	56	Montreal Gas Co .....	60
Chambre de Commerce du District de Montréal .....	62	Gaz .....	62	Montreal & Southern Counties Ry. Co. ....	60
Chambre de Commerce des Jeunes du District de Montréal .....	64	Gouvernement de Province de Québec .....	50	Montreal Telegraph Co. ....	60
Chambre de Commerce Française au Canada .....	64	Gouverneur Général .....	36	Partie générale .....	58
Chambre des Communes .....	48	Greffiers de la Cour des Magistrats de la Province de Québec .....	58	Pilotage, Taux de .....	58
Chambre des Notaires de la Province .....	58	Greffiers de la Couronne de la Province de Québec .....	58	Police Montée Royale Canadienne .....	40
Chemins de Fer .....	60	Hôpital de Détention de l'Immigration .....	60	Port de Montréal .....	58
Chemin de Fer Canadiens Nationaux .....	60	Immigration Canadienne, Service de l' .....	42	Prisons .....	62
Chemin de Fer Canadien du Pacifique .....	60	Imprimeurs et Editeurs (John Lovell & Son, Ltd.) .....	1766	Protonotaires de la Province de Québec .....	58
Chemin de Fer Delaware & Hudson .....	60	Inspection des Poids et Mesures, Service de l' .....	64	Registrateurs de la Province de Québec .....	50
Collis-Postaux pour la Grande-Bretagne et les Autres Pays .....	46	Lieutenant Gouverneurs des Provinces .....	36	Renseignements Postaux .....	44
Commerce .....	62	Mandats de Poste .....	46	Revenu du Canal Lachine, Bureau du .....	60
Commission des Liqueurs de Québec .....	58	Marché du "Curb" de Montréal .....	62	Revenu Provincial, District de Montréal .....	58
Commission du Transport du Canada .....	42	Marchés .....	52	Roi et Empereur Régnant .....	36
Conseil des Ports Nationaux .....	58	Ministère de la Défense Nationale .....	36	Royal Institution for the Advancement of Learning .....	62
Conseil Exécutif de Québec .....	50	Ministère de la Justice .....	36	Secrétariat d'Etat du Canada .....	42
Conseil Législatif de Québec .....	50	Ministère de l'Agriculture .....	40	Sénateurs du Canada .....	46
Consulats .....	1030	Ministère des Finances .....	38	Shérifs de la Province .....	56
Coroners .....	50	Ministère des Mines et des Ressources .....	42	Tarifs de la Taxe de l'Eau .....	54
Corporation de Montréal .....	52			Taxes Municipales .....	54
Corps d'Aviation Royal Canadien .....	38			Université de Montréal .....	62
Cour de Circuit .....	56			Université McGill .....	62
Cour de l'Amirauté .....	56				

**CHAMBRE DE COMMERCE DES JEUNES  
DU DISTRICT DE MONTREAL**

14 St. James Street East

*Administrative Council — Executive —*  
President, Fernand Drapeau; 1st vice-president, Marcel Gareau; 2nd vice-president, Jean Marie Berliault; Secretary, Fernand Desjardins; Treasurer, Paul R. Renaud; Ex-officio, R. Marcel Lafaille; Legal Advisor, Gaston Pouliot.

*Councillors.*—Roland R. Pouliot; Louis M. Poitras; Pierre Langelier; Andre J. Leduc; Herve Dalcourt; J. Marcel Laforest; Jean Paul Ste. Marie; Raymond Lalande; J. Francois Lamontagne; Rene Delisle; Jacques Labelle; Maurice Cote; Fernand E. Leblanc; Andre Fabien; Roger Poupard; Marcel Gaudry; Andre Lajeunesse.

*Executive Secretary.*—Robert Rouleau.

**CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE  
AU CANADA**

Offices: 429 Viger av East  
G. P. Vinant, president; M. Nougler and H. Dollisic, vice-president; A. Sutto, secretary; F. Ducros, treasurer; P. d'Allemagne, E. Issais, H. Lefevre, V. J. J. Panneels, M. Quedruie, E. Riviere and M. de Roussy de Sales, counselors.

**CANADIAN MANUFACTURERS'  
ASSOCIATION (INC.)**

Head Office:—1404 Montreal Trust Bldg., 67 Yonge Street, Toronto 1, Ont.

Divisional Offices.—1404 Montreal Trust Bldg., 67 Yonge Street, Toronto 1, Ont.; 1420 University Tower Bldg., Montreal 2, Que.; 408 Power Bldg., Portage Ave., Winnipeg, Man.; Marine Bldg., Vancouver, B.C.; Drawer T. Amherst, N.S.

Branch Offices.—Imperial Bldg., Hamilton, Ont.; 566 St. Vallier St., Quebec,

Que.; Canadian Bank of Commerce Bldg., Edmonton, Alta.; Pemberton Bldg., Victoria, B.C.; Victoria Building, Ottawa, Ont.

President, N. A. Hesler, Sackville, New Brunswick; Vice-President, M. A. East, Saskatoon, Sask.; Treasurer, J. C. Macfarlane, K.C., New Toronto, Ont.; General Manager, J. T. Stirrett, Toronto 1, Ont.

Chairman, Quebec Division, T. R. McLagan, Montreal; Manager, Quebec Division, J. C. Whitelaw, K.C.; Chairman, Montreal Branch, J. Hastie Holden, Montreal.

**WEIGHTS AND MEASURES INSPECTION  
SERVICE**

759 Victoria Square

C. E. LeBlanc, district inspector; W. R. Boyd, P. Marcotte, A. Bouchard, O. Cloutier, A. Chenier, P. E. Boyer, R. Caron, J. B. David, P. E. Dionne, J. A. Bernier and

**INDEX TO LOVELL'S MISCELLANEOUS DIRECTORY**

Admiralty Court .....	57	Department of National Revenue ..	39	Montreal Post Office .....	61
Apartment Houses .....	2597	Department of Pensions & National Health (Food and Drug Division) ..	61	Montreal Stock Exchange .....	63
Bar of Montreal .....	57	Department of Postal Service .....	45	Montreal & Southern Counties Rly. Co .....	61
Bell Telephone Co. of Canada .....	63	Department of Public Archives .....	43	Montreal Telegraph Co .....	61
Board of Trade .....	63	Department of Public Works .....	43	Municipal Taxes .....	65
Board of Transport Commissioners for Canada .....	43	Department of Secretary of State of Canada .....	43	National Harbour Board .....	59
British Empire, The .....	37	Department of Trade and Commerce ..	39	Notaries, Provincial Board of .....	59
Business Directory .....	2589	Department of Transport .....	41	Office Buildings .....	2738
Cabinet, The .....	37	Department of Transport Quebec Canals .....	61	Parcel Post .....	47
Canada .....	37	Exchequer Court .....	57	Pilotage Rates .....	59
Canadian Immigration Service .....	43	Executive Council, Quebec .....	51	Post Office Department, Ottawa ..	45
Canadian Institute of Mining and Metallurgy .....	63	Gas .....	63	Ports and Collectors of Customs ..	39
Canadian Manufacturers Association ..	65	Government Departments .....	37	Printers & Publishers (John Lovell & Son Ltd.) .....	1766
Canadian National Railways .....	61	Governor-General .....	37	Prothonotaries of the Province of Quebec .....	59
Canadian National Telegraphs .....	61	Harbour Board .....	59	Province of Quebec Government ..	51
Canadian Pacific Railway Co Communications Department .....	61	House of Commons .....	47	Provincial Board of Notaries .....	59
Canadian Pacific Railway .....	61	Immigration Detention Hospital ...	61	Provincial Revenue District of Montreal .....	59
Canals, Province of Quebec .....	61	Inspectors of Customs and Excise ..	39	Quebec Government .....	51
Central Vermont Railway, Inc. ....	61	Inspectors of Weights and Measures ..	65	Quebec Liquor Commission .....	69
Chambre de Commerce du District de Montreal .....	63	Jails .....	63	Railways .....	61
Chambre de Commerce des Jeunes du District de Montreal .....	65	Judges, Circuit Court .....	57	Recorder's Court .....	57
Chambre de Commerce Francaise au Canada .....	65	Judges, King's Bench .....	57	Registrars of the Province .....	51
Circuit Court .....	57	Judges, Magistrate's Court .....	57	Registry Office .....	57
Clerks of The Crown .....	59	Judges, Superior Court .....	57	Royal Canadian Air Force .....	39
Clerks of The Magistrates' Courts ..	59	Judges of the Sessions of the Peace ..	57	Royal Family .....	37
Collectors of Customs and Excise ..	39	King and Royal Family .....	37	Royal Institution for the Advancement of Learning .....	63
Consulates .....	1030	Lachine Canal Revenue Office .....	61	Royal Canadian Mint .....	43
Coroners .....	51	Legislative Assembly, Quebec .....	51	Royal Canadian Mounted Police ..	41
Corporation of Montreal .....	51	Legislative Council, Quebec .....	51	Senators of Canada .....	47
Court of Fire Commissioners .....	57	Lieutenant-Governor, Quebec, .....	51	Sheriffs .....	57
Court of King's Bench .....	57	Lieutenant-Governors of the Provinces .....	37	Stock Exchange .....	63
Court of the Sessions of the Peace ..	57	McGill University .....	63	Superior Court .....	57
Courts of Justice .....	57	Magistrate's Court .....	57	Supreme Court .....	57
Custom House .....	59	Markets .....	53	Tariff of Water Rates .....	55
Delaware & Hudson Ry .....	61	Mercantile Associations .....	63	Telegraph Offices .....	61
Department of Agriculture .....	41	Ministries .....	37	Telephone Companies .....	63
Department of Auditor-General .....	43	Ministry, The .....	37	Universite de Montreal .....	63
Department of Customs and Excise ..	39	Miscellaneous .....	59	Weights and Measures, Inspectors of	65
Department of Finance .....	39	Money Orders .....	47	Water Rates .....	55
Department of Fisheries .....	43	Montreal Board of Trade .....	63		
Department of Insurance .....	39	Montreal Curb Market .....	63		
Department of Justice .....	37	Montreal Gas Co .....	63		
Department of Labour .....	43	Montreal and its Institutions .....	53		
Department of Mines and Resources ..	43				
Department of Mines and Resources, Immigration Branch .....	61				
Department of National Defence ..	37				